

全民的“无声老师”——评《现代汉语词典》

2012年09月23日 作者：李宇明 来源：光明日报

我国的辞书编纂有悠久的历史，但以字典、韵书居多。上世纪初，汉语进入现代汉语阶段，前辈志士开始编纂现代汉语词典，《国语词典》在这方面做了奠基性的工作。《现代汉语词典》吸纳历史编典经验，根据现代语言生活，创造了现代汉语词典编纂的典范。完备体例，审慎收录词条，审音注音，甄字定形，科学释义，恰切举例，如此等等，形成了各种定式。今日不管谁编写词典，哪怕是编写字典或是编写百科辞书，都需要参考《现代汉语词典》，这就是它的地位、它的价值。

辞书并不仅仅是词语的收集器，更是知识的存储器。人类的进步表现为知识的不断积聚。特别是今天，知识呈现出“爆炸式”的增长速度。《现代汉语词典》是一部中型词典，它所存储的知识应当是“全民常识”。怎样在海量的知识积累中去假存真，怎样在海量的真知识当中筛选出当代的“全民常识”，怎样把这些“全民常识”与现代汉语词典的特殊方式呈现出来，《现代汉语词典》几代编纂者付出了心血，创造了经验。知识只有经过淘汰、筛选、梳理，才能有效传播。《现代汉语词典》除了收入普通话词汇之外，还酌情收录了一些带有古代书面语、口语、方言色彩的词语，这是非常有智慧的一种做法，既重视了词语的规范，又反映了现代语言生活的需要，特别是反映了普通话词汇和书面词汇、方言词汇、口语词汇之间的沟通与联系。《现代汉语词典》在筛淘、梳理古今知识经验等方面，都值得我们认真研究、认真总结。

我们都把《现代汉语词典》比作全民的“无声老师”，几代人都是案头必备，遇难首查。任何教科书、文化书，都不具备《现代汉语词典》这样的横向传播力和纵向穿透力。它走到哪里，就把中华文化传到哪里，超出境界国界，甚至相对地超越意识形态。当今，汉语正在快速向海外传播，《现代汉语词典》对海外汉语学习者也在发生积极影响。《现代汉语词典》这种“以词语带文化”、“凭言入心”的推展中华文化的特殊方式和巨大能量，是其他图书、其他方式所无法替代、无法比拟的。（李宇明）

《现代汉语词典》 中国社科院语言研究所 编 商务印书馆